

Verteidigungsministerin von der Leyen hat das Wiesbadener Hauptquartier der U.S. Army in Europa besucht.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 115/16 – 24.08.16

Die deutsche Verteidigungsministerin besucht die U.S. Army Europe

Pressemitteilung der U.S. Army Europe
THE OFFICIAL HOMEPAGE OF U.S. ARMY EUROPE, 10.08.16
(<https://www.army.mil/a/173102/>)

WIESBADEN, Deutschland – Dr. Ursula von der Leyen, die deutsche Verteidigungsministerin, hat am 10. August 2016 das Hauptquartier der U.S. Army Europe / USAREUR (in Wiesbaden, s. http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_12/LP11712_250612.pdf) besucht und dessen Kommandeur Lt. Gen. (Generalleutnant) Ben Hodges, getroffen.



Frau von der Leyen mit deutschen Soldaten und Zivilangestellten, die dem Hauptquartier der U.S. Army in Europa zugeteilt sind; rechts neben ihr der deutsche General und USAREUR-Stabschef Laubenthal

Während ihres Besuchs in der Clay-Kaserne hatte Frau von der Leyen ein Informationsmeeting mit Hodges und wichtigen US-amerikanischen und deutschen Mitarbeitern seines Stabes.

"Die Beziehung zwischen den Streitkräften der USA und Deutschlands sind sehr gut," betonte Frau von der Leyen. "Wir wissen, dass wir einander brauchen und uns aufeinander verlassen können. Wir teilen dieselben Werte und wissen, wofür wir kämpfen, wenn wir uns verteidigen müssen, und das gibt uns ein gutes Gefühl."

Über uns: Der Zuständigkeitsbereich der U.S. Army Europe umfasst 51 Staaten, und sie ist verantwortlich für die Durchsetzung der strategischen Interessen der USA in Europa und Eurasien. Mit jährlich mehr als 1.000 Manövern und Schulungen in über 40 Staaten bereitet sie die Zusammenarbeit in Notfällen vor, stärkt regionale Partnerschaften und leistet einen wichtigen Beitrag zur globalen Sicherheit.

(Wir haben die Pressemitteilung komplett übersetzt und mit einem Link in Klammern versehen. Mit den Fragen, die ein Bundeswehr-General in US-Diensten aufwirft, haben wir uns bereits in der LUFTPOST 116/14 befasst, die unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_13/LP11614_040814.pdf aufzurufen ist. Vermutlich will sich Frau von der Leyen auch bei den US-Streitkräften bereits als verlässliche Nachfolgerin Angela Merkels ins Gespräch bringen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



ARMY STRONG, STRONG EUROPE!
THE OFFICIAL HOMEPAGE OF UNITED STATES ARMY EUROPE

German Minister of Defense visits U.S. Army Europe

By U.S. Army Europe
August 10, 2016

WIESBADEN, Germany -- Dr. Ursula von der Leyen, Germany's Minister of Defense, visited U.S. Army Europe's headquarters and met with Lt. Gen. Ben Hodges, commanding general, U.S. Army Europe, Aug. 10, 2016.

During her visit to Clay Kaserne, von der Leyen met with Hodges, key U.S. and German staff members, and sat in on a status briefing.

"The relation between the American and German military armed forces is a very good one," von der Leyen said. "We know that we need each other, but we know also that we can rely on each other. We share the same values, we know what we are fighting for, what we have to defend, and this gives us a good feeling."

About us: U.S. Army Europe is uniquely positioned in its 51 country area of responsibility to advance American strategic interests in Europe and Eurasia. The relationships we build during more than 1,000 theater security cooperation events in more than 40 countries each year lead directly to support for multinational contingency operations around the world, strengthen regional partnerships and enhance global security.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern